'Ik heb na jou drie keer, vier woorden gezegd en als deze gewogen zouden worden tegen wat je sinds vandaag hebt gezegd, zouden ze de jouwe overtreffen

Djoewayriya, de moeder der gelovigen, moge Allah tevreden zijn met haar: De Profeet (vrede zij met hem) verliet haar 's ochtends vroeg nadat hij het ochtendgebed had verricht, terwijl zij in haar gebedsplaats was. Vervolgens kwam hij terug nadat de zon was opgekomen en zij zat daar. Hij vroeg: 'Ben je nog steeds in de toestand waarin ik je verliet?' Zij antwoordde: 'Ja.' De Profeet, (vrede zij met hem), zei: 'Ik heb na jou drie keer, vier woorden gezegd en als deze gewogen zouden worden tegen wat je sinds vandaag hebt gezegd, zouden ze de jouwe overtreffen: 'Glorie zij Allah en alle lof aan Hem, in aantal van Zijn schepselen, tot Zijn tevredenheid, naar het gewicht van Zijn Troon en naar de inkt van Zijn woorden".

[Authentiek] [Overgeleverd door Moeslim]

De Profeet (vrede zij met hem) verliet zijn vrouw, de Moeder der Gelovigen, Djoewayriya, moge Allah tevreden zijn met haar , aan het begin van de dag, nadat hij het ochtendgebed had verricht, terwijl zij zat op de plaats waar zij bad. Vervolgens keerde hij terug nadat het midden van de dag was gepasseerd, tijdens de tijd van de zon en zij zat nog steeds op dezelfde plek. Hij zei: Ben je nog steeds in de toestand waarin ik je verliet? Zij antwoordde: 'Ja.' De Profeet (vrede zij met hem) zei: Ik heb na jou vier woorden gezegd en deze drie keer herhaald. Als deze zouden worden vergeleken op basis van beloning met wat jij de hele tijd hebt gezegd terwijl je hier zit, zouden zij de jouwe overtreffen: (Glorie zij Allah)– waarbij Hij wordt vrijgesteld van alle tekortkomingen; (en alle lof aan Hem) – wat verwijst naar de mooie lofprijzing die Hij heeft geleid; (in aantal van Zijn schepselen) – die alleen Allah kan tellen; (en naar Zijn tevredenheid) – in de mate die Hem tevreden stelt over degenen van Zijn dienaren van wie Hij tevreden is, wat niet te omvatten is; (en naar het gewicht van Zijn troon) – dat is het grootste en zwaarste van de schepselen, (en naar de inkt van Zijn woorden)– de woorden van Allah kunnen niet worden geteld of uitgeput. Dit omvat de drie categorieën: de inkt van Zijn woorden is oneindig in kwantiteit, in kwaliteit en in aantal. Wat bedoeld wordt, is de overdrijving in het aantal, want Hij noemde eerst wat door veel mensen geteld kan worden in het aantal schepselen en vervolgens steeg Hij naar wat groter is en verwees Hij naar Zijn tevredenheid en daarna naar het gewicht van het grootste schepsel, namelijk de troon. Dus de eerste is voor aantal en kwantiteit, de tweede voor eigenschap en kwaliteit en de derde voor grootheid en gewicht.